

Genre du véhicule Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrique RENAULT	Type S 170.14	Fiche d'homologation N° CH 3676 94
--	-------------------------------	------------------	---------------------------------------

Constructeur	RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS S.A., Rue Servient, F-69003 Lyon / France
Identification	sur la plaquette du constructeur "S 170.14" devant le N° du châssis "JS00AO " ou "VF6 JS00AO"
Plaquette constructeur	à droite, sur l'avant du véhicule, derrière la grille du radiateur
N° du châssis	à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu arrière
Identification du moteur	"M1DR 06.02.12 D" plaquette, à gauche latéralement à l'arrière sur le bloc
Importateur principal	NEBAG NUTZFAHRZEUGE AG, 4133 Pratteln
Véhicule homologué	JS0 0A0-000 113

Châssis		Moteur	RENAULT	Type	M1DR 06.02.12D
Nombre d'essieux	2	Marque	RENAULT	Type	M1DR 06.02.12D
Direction	mécanique, avec assistance hydraulique	Construction	en ligne	Temps	4 (turbo)
Transmission	voir la fiche des émissions	Carburant	D	Position	avant
Nombre de vitesses	voir FE	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	6
Frein de service	à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière	Alésage	102,0	Course	112,0
Frein auxiliaire (à ressorts, progressif, sur les roues AR; pression de service + libération de secours par soupape de garde 4 circuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres sur échappement, non progressif)		Cylindrée	5498	CV-impôt	27,95
Frein d'arrêt		Puissance en kW	127 (DIN)	à U/min	2800
Ralentisseur	2 manomètres, lampe-témoin	Bruit à l'arrêt	73,0 dB/A	à U/min	2100
Contrôle 2 circuits		Silencieux	1 rot 800x300x180 mm		*
		Mesure des gaz	Bacharach 3,0		
		Déparasitage	=		

Carrosserie	cabine		Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	2	Compteur de vitesse	Poids à vide	selon le bulletin de pesage			§)
Ceintures sécurité	av -	ar -	Charge utile				
Caie	§)	Rétroviseurs	Poids total				
Antivol	-		Poids garantis	4300	11900	14500	
Nombre de places	2 ou 3 av. 2 ou 3	centre	Pneus	11 R 22,5	11 R 22,5		**)
Dimensions §)	intérieur	extérieur	Ply / bar	16 / 7,75	16 / 7,75		
Longueur	Empattements		Charge	6000	10900		
Largeur	2300/2500	Essieu double	pour V max	F - M 80-130	sel. le véhicule		**)
Hauteur	largeur		Jantes	22,5 x 7,50	22,5 x 7,50		
Porte à faux	av 1220	Voies		mécanique		automatique	
Distance volant - vers l'avant du véhicule	av 1802	av 1790	Gar. poids remorquable avec/sans frein				
	ar 1752	ar 1752	Garantie poids de l'ensemble	26500			
	g 18000		Poids remorquable testé				
	(avec empattement 4600)		Charge garantie sur le toit				
			Vitesse maximale selon le constructeur	80 - 130		km/h	
			testée	km/h à U/min		au moteur	prise de force

§) Equipement	
Feux de route	HCR (E)
Feux de croisement	HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R (E)
Feux stop	SI (E)
Clignoteurs	av 1 (E) 5 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E) ar
Feux arrière de brouillard	
Feux complémentaires	3 (E) sur demande
Eclairage plaque	2/ séparé
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	1/ HELLA CH 5 0701 01 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sellette	
Marque et type	RENAULT	S 170.14
Homologation N°	CH 3676 94	
Carrosserie		
Places	total 2 ou 3	avant 2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt 27,95
Poids total	14500	Cylindrée 5488

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Insonorisation : - le dessous de la cabine;
- écrans d'absorption des deux côtés dans les passages des roues;
- ventilateur Visco de ϕ 540 mm, à 6 pales.
- **) Variante de pneus : 275/80 R 22.5 charge AV 6000 (7,75) AR 10900 (7,75) Vmax 80-130 km/h (Speed-Index F-M)
10.00 R 20 16 PR 6000 (8,00) 10900 (8,00) 80-130 km/h
- Jantes : pour les véhicules avec largeur 2300 mm
des jantes avec déport de 142 mm sont exigées
pour les véhicules avec largeur excédant 2300 mm
des jantes avec déport de 148 mm sont exigées.
- *) Espattements : 3050 mm / 3400 mm / 4000 mm / 4600 mm / 5300 mm.
- §) Les dimensions, les poids, l'équipement, la cale et les pneus (Speed-Index) seront établis à l'immatriculation;
les écrous aux roues avant doivent être munis d'un recouvrement.

Inscription dans le permis de circulation:

122 - Autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2500 mm;
le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Pratteln, 15.06.83
Sta/jak

Remplace FH CH 3676 94 du 15.06.1983
13.02.84 - Identification, voies jak

Service fédéral d'homologation

Genre du véhicule Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrication RENAULT	Type S 170.14	Fiche d'homologation N° CH 3676 94
--	----------------------------------	------------------	---------------------------------------

Constructeur RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS S.A., Rue Servient, F-69003 Lyon / France
 Identification sur la plaquette du constructeur "S 170.14"
 devant le N° du châssis "JS00AO"
 Plaquette constructeur à droite, sur l'avant du véhicule, derrière la grille du radiateur
 N° du châssis à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu arrière
 Identification du moteur "MIDR 06.02.12 D" plaquette, à gauche latéralement à l'arrière sur le bloc
 Importateur principal NUBAG NUTZFAHRZEUGE AG, 4133 Pratteln
 Véhicule homologué JSO OAO-000 113

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6
 Direction mécanique, avec assistance hydraulique
 Transmission voir la fiche des émissions
 Nombre de vitesses voir FE Entraînement sur roues arrière
 Frein de service à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire (à ressorts, progressif, sur les roues AR; pression de service + libération de secours par soupape de garde 4 circuits; desserrage mécanique par vis aux cylindres)
 Frein d'arrêt sur échappement, non progressif
 Ralentisseur 2 manomètres, lampe-témoin
 Contrôle 2 circuits

Moteur	RENAULT	Type	MIDR 06.02.12D
Marque	en ligne	Temps	4 (turbo)
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refroidissement	102,0	Course	112,0
Alésage	5488	CV-impôt	27,95
Cylindrée	127 (DIN)	à V/min	2800
Puissance en kW	73,0 dB/A	à V/min	2100
Bruit à l'arrêt	1 pot 800x300x180 mm		*
Silencieux			
Mesure des gaz	Bacharach 3,0		
Déparasitage	-		

Carrosserie cabine
 Nombre de portes 2 Compteur de vitesse tachygraphe
 Ceintures sécurité av - ar -
 Cale §) Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol -
 Nombre de places 1 2 ou 3 av. 2 ou 3 centre - ar -
 Dimensions §) Intérieur extérieur
 Longueur - Empattements +) /
 Largeur 2300/2500 Essieu double av - ar -
 Hauteur - largeur 2300 = 2500 =
 Porte à faux av 1220 Voies av 1764 1780
 ar - ar 1743 1759
 Distance volant - vers l'avant du véhicule - Braquage ø 18000 d 18000
 (avec empattement 4600)

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	selon le bulletin de pesage §)		
Charge utile			
Poids total			
Poids garantis	4300	11900	14500
Pneus	11 R 22,5	11 R 22,5	**)
Ply / bar	16 / 7,75	16 / 7,75	
Charge	6000	10900	
pour V max	F - M 80-130	sel. le véhicule	
Jantes	22,5 x 7.50	22,5 x 7.50	**)
Gar poids remorquable avec/sans frein		mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble		26500	
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur		80 - 130	km/h
testée	km/h à V/min	au moteur	prise de force

Équipement	§)	
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	HCR	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R	(E)
Feux stop	S1	(E)
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 5 (E) 2a (E)
Catadioptres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av A (E)	ar
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires	B (E) sur demande	
Eclairage plaque	2/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec KJOM lave-glace	
Avertisseurs	1/ HELLA CH 5 0701 01 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sелlette		
Marque et type	RENAULT S 170.14		
Homologation N°	CH 3676 94		
Carrosserie			
Places	total 2 ou 3	avant	2 ou 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage		Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie		CV-impôt 27,95
Poids total	14500	Cylindrée	5488

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Insonorisation : - le dessous de la cabine;
- écrans d'absorption des deux côtés dans les passages des roues;
- ventilateur Visco de ϕ 540 mm, à 6 pales.
- ***) Variante de pneus : 275/80 R 22.5 charge AV 6000 (7,75) AR 10900 (7,75) Vmax 80-130 km/h (Speed-Index F-H)
10.00 R 20 16 PR 6000 (8,00) 10900 (8,00) 80-130 km/h
- Jantes : pour les véhicules avec largeur 2300 mm
des jantes avec déport de 142 mm sont exigées
pour les véhicules avec largeur excédant 2300 mm
des jantes avec déport de 148 mm sont exigées.
- +) Empattements : 3050 mm / 3400 mm / 4000 mm / 4600 mm / 5300 mm.
- §) Les dimensions, les poids, l'équipement, la cale et les pneus (Speed-Index) seront établis à l'immatriculation;
les écrous aux roues avant doivent être munis d'un recouvrement.

Inscription dans le permis de circulation:

122 - Autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2500 mm;
le disque indiquant la largeur est obligatoire.

- Lieu et date de l'homologation Pratteln, 15.06.83
Sta/jak

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation